



President Wolfgang Daiss

Tel: +49 179-7642598

president@eaasdc.eu

Dear members,

Summer time, vacation time, travel time; for many the best time of the year since connected with recreation, pleasant experiences and long lasting impressions. This happy anticipation I was also sharing when I set out for Denmark in the middle of July and my expectations were not only met but topped. Nearly traffic free roads spared me any kind of travel stress and Denmark has not only many sights to offer but also amiable and friendly residents who make a visit to this country in many ways a pleasant experience. The highlight of my trip was of course the European Convention and the Danish Association has with many helpers presented a great event. From the organisation to the dance program to the heartfelt hospitality there were only positive impressions.

1011 dancers from our worldwide community participated in this special event by the European Associations and created a gorgeous atmosphere. Here the numbers sorted by countries:

Denmark: 428, Germany: 276, Sweden: 171, United Kingdom: 26, Switzerland: 20, Russia: 18, Norway: 16, Belgium: 12, France: 10, Austria: 8, Finland: 6, Netherlands: 6, Czech Republic: 5, Slovakia: 4, Australia: 2, USA: 2, Canada: 1

Apart from the meeting of the European presidents I had a lot of time for dancing. No matter if MS, Plus, A- or C-program, the leaders were giving their best and the mood was super. Serious faces on dancers I have only seen in moments of exhaustion. In the Round Dance hall alone the attendance was limited, proba-

Liebe Mitglieder,

Sommerzeit, Urlaubszeit, Reisezeit, für Viele die schönste Zeit des Jahres, da verbunden mit Erholung, schönen Erlebnissen und bleibenden Eindrücken. Diese freudigen Vorstellungen hatte auch ich, als ich Mitte Juli nach Dänemark aufmachte und meine Erwartungen wurden nicht nur erfüllt, sondern übertroffen. Nahezu autofreie Straßen ersparten mir jeglichen Reisetress und Dänemark hat nicht nur viele Sehenswürdigkeiten zu bieten, sondern auch liebenswerte und freundliche Bewohner, die den Besuch dieses Landes, in vielen Bereichen zu einem schönen Erlebnis machen. Das Highlight meiner Reise war natürlich die European Convention und der dänische Verband hat mit vielen Helfern eine tolle Veranstaltung präsentiert. Von der Organisation, über das Tanzangebot, bis zu der herzlichen Gastfreundschaft, gab es nur positive Erfahrungen.

An diesem speziellen Ereignis der Europäischen Verbände nahmen 1.011 Tänzer aus unserer weltweiten Gemeinschaft teil und sorgten für eine großartige Atmosphäre. Hier die Zahlen nach Ländern:

Dänemark: 428, Deutschland: 276, Schweden: 171, Großbritannien: 26, Schweiz: 20, Russland: 18, Norwegen: 16, Belgien: 12, Frankreich: 10, Österreich: 8, Finnland: 6, Niederlande: 6, Tschechische Republik: 5, Slowakei: 4, Australien: 2, USA: 2, Kanada: 1, Summe: 1.011

Abgesehen von der Sitzung der europäischen Präsidenten, hatte ich viel Zeit zum Tanzen. Egal, ob beim MS, Plus, A oder C-Programm, die Leader gaben ihr Bestes und die Stimmung war super. Ernste Gesichter der Tänzer habe ich nur bei Erschöpfungszuständen gesehen. Einzig in der Round-Dance-Halle war

bly due to the fact that in Denmark this dance form is not practised by as many dancers as in Germany. Since, for certain personal reasons, I am forced to take more frequent and longer breaks from dancing I also had ample opportunity for conversation and I have heard not one critical comment about this event.

For the Grand March the organizers had come up with a special ceremony. All the participating nations were called up and their dancers then walked to their Grand March positions accompanied by great applause. After this followed the presentation of the guests of honour and pleasantly short words of welcome from the organizers. Then the Danish national flag was carried through the hall, everybody rose from their seats and subsequently formed a double circle on the dance floor. When they all started singing 'auld lang syne' together it was a very touching moment that made me think once again what a great hobby we share, connecting nations like this. No matter where we come from, what we look like, what we are, the friendship and the dancing bring us together beyond all natural and idealistic borders.

'Mange tak Danmark!' for a great event and wonderful experiences.

Translated by Nicole Siebentritt

der Besucherandrang überschaubar, was wohl daran lag, dass diese Tanzart in Dänemark nicht von so vielen Tänzern ausgeübt wird, wie in Deutschland. Da ich, aus gewissen persönlichen Gründen, häufigere und längere Tanzpausen einlegen muss, hatte ich auch ausreichend Gelegenheit viele Gespräche zu führen und ich hörte nicht einen kritischen Kommentar über diese Veranstaltung.

Zum Grand March hatten sich die Veranstalter eine besondere Zeremonie einfallen lassen. Alle Nationen der Teilnehmer wurden aufgerufen und ihre Tänzer liefen unter großem Beifall zur Grand March-Aufstellung. Anschließend erfolgte die Vorstellung der Ehrengäste und erfreulich kurze Willkommensgrüße der Verantwortlichen. Danach marschierte ein Fahnenträger der Dänischen Nationalflagge durch den Saal, die Anwesenden erhoben sich von ihren Sitzplätzen und bildeten im Anschluss einen Doppelkreis auf der Tanzfläche. Als dann alle gemeinsam zur Melodie „Auld Lang Syne“ sangen, war dies ein sehr ergreifender Moment, bei dem ich mal wieder daran denken musste, welch großartiges Völker verbindendes Hobby wir haben. Egal, wo wir herkommen, wie wir aussehen, was wir sind, die Freundschaft und das Tanzen verbinden uns über alle natürlichen und ideellen Grenzen hinaus.

„Mange tak Danmark!“ für eine tolle Veranstaltung und wunderschöne Erlebnisse.

P.s.: Nein, mein Rasenmäher ist nicht kaputt!
☺

Grüße / Greetings Wuffi
